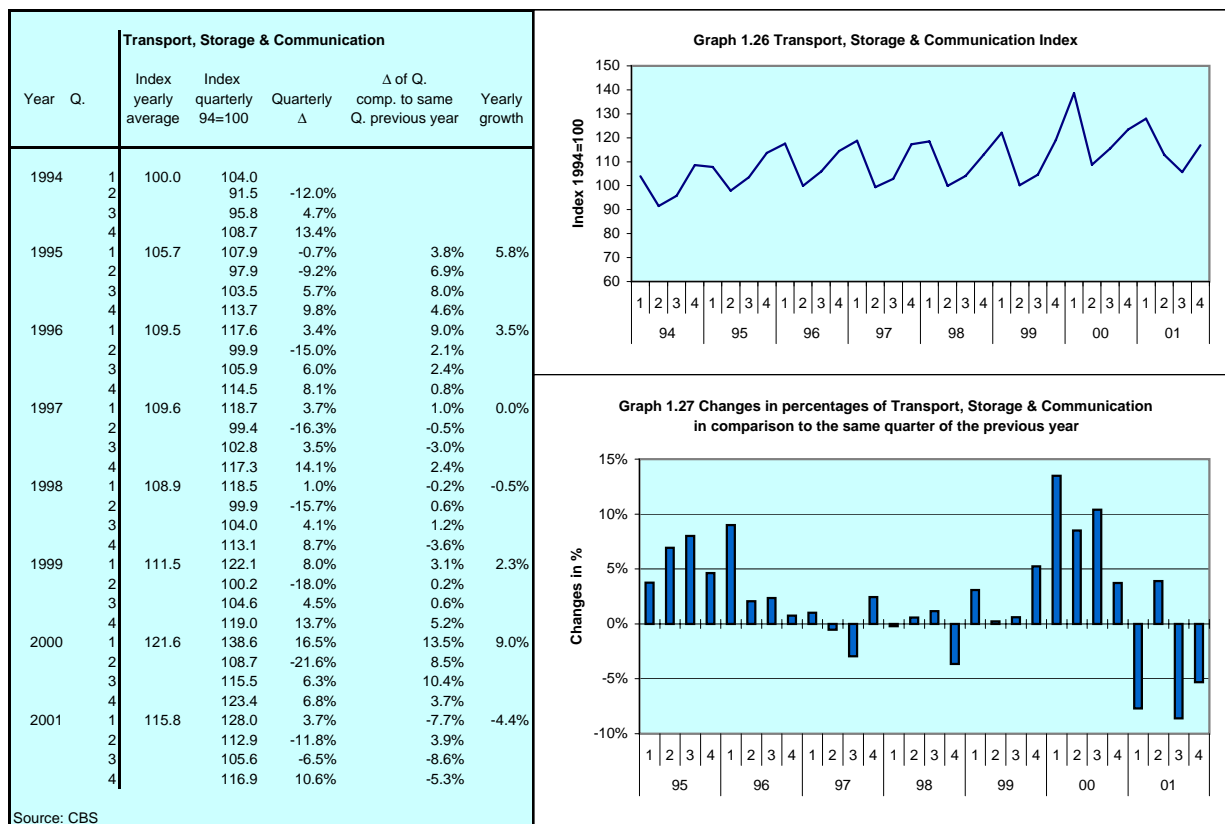


Economic Profile 2001-4 a sali

Oranjestad, 22 Mei 2002 - Den e ultimo añanan Aruba a conoce un desaroyo economico bastante accelera. Esaki nos por ripara na varios aspecto manera, por ehempel, edificionan nobo, aumento den e cantidad di negoshinan y ampliacion di infraestructura. Ta dificil pa midi exactamente con hopi Aruba a desaroya su mes sin ta dispone di e recursonan di informacion necesario. Debi na e necesidad pa e tipo di informacion aki CBS tin un publicacion, yamá “Economic Profile”, cu ta sali tur trimester. E ultimo edicion ta relata encuanto e di cuater kwartaal di año 2001.

E publicacion aki ta analisa e cambionan economico di cada trimester desde año 1994 te cu di cuater trimester di año 2001. E prome parti di e relato ta elabora riba diferente actividad economico di nos pais manera Comercio, Hotel y Restaurant, Construccin, Transporte, Almacenahe y Comunicacion. Den e parti aki ta revela informacion tocante e desaroyo di cada actividad economico, mientras cu nan ta wordo presenta den un indice basa riba indicadornan relevante pa cada actividad.

Por ehempel tin e indice agrega di Transporte, Almacenahe y Comunicacion



For di e tabel y graficonan por conclui cu e actividad economico Transporte, Almacenahe y Comunicacion ta wordo influencia dor di e diferente temporadanan den año. Por mira cu di dos y di tres trimester di cada año ta mas abou y cu e prome y di cuater trimester ta esunnan di mas halto. Ta obvio cu e indice ta wordo influencia dor di e “high season” di turismo, siendo cu e no ta e unico indicador uza pa analisa e actividad aki.

Den e segundo parti di e Economic Profile por haña tabelnan relevante pa e economia di Aruba.

Esaki ta cubri datonan fiho di indicadornan economico manera, por ehempel, turismo, servicio di utilidad, transporte aereo, maritimo y terestral, entrada di impuesto directo y indirecto, hipoteca, y mucho mas.

E siguiente ehempel ta saca for di e di dos parti di e publicacion caminda cu e tabel aki ta sostene e tabel y graficonan concerni.

Table 3.2 Stay-overs of Non-residents

Year	Q.	Number of Persons		Stay-over nights
		Total * 1000	of which in hotels * 1000	Total in mln
1994		581.1	520.4	4.2
1995		618.9	558.7	4.5
1996		640.8	563.6	4.7
1997		646.0	550.9	4.8
1998		647.4	564.6	4.9
1999		683.3	592.2	5.1
2000		721.2	622.3	5.2
2001		691.4	599.6	5.1
94	1	151.4	134.6	1.1
	2	127.8	115.1	0.9
	3	145.0	129.6	1.1
	4	156.8	141.2	1.2
95	1	160.6	145.5	1.2
	2	137.9	124.0	0.9
	3	155.1	139.1	1.1
	4	165.4	150.2	1.2
96	1	172.5	157.3	1.3
	2	142.1	129.4	1.0
	3	157.7	136.1	1.2
	4	168.6	140.9	1.3
97	1	174.9	148.5	1.3
	2	149.6	129.9	1.1
	3	163.0	139.5	1.2
	4	158.4	133.0	1.2
98	1	168.4	147.6	1.3
	2	156.7	138.1	1.1
	3	165.9	144.1	1.3
	4	156.5	134.8	1.2
99	1	164.4	141.0	1.3
	2	161.8	142.9	1.1
	3	183.2	160.4	1.4
	4	173.9	147.9	1.3
00	1	179.2	154.1	1.4
	2	175.9	152.1	1.2
	3	196.8	170.7	1.4
	4	169.3	145.4	1.3
01	1	183.6	159.8	1.4
	2	179.6	158.6	1.3
	3	176.3	154.8	1.3
	4	151.9	126.4	1.2

Source: Aruba Tourism Authority (ATA)

For di e tabel por ripara cu e cantidad di hendenan cu ta pasa anochi den hotel, di e total turistanan cu ta permanece na Aruba, no ta varia hopi entre e trimesternan. E cifranan mes ta muestra cu e tendencia di e turistanan pa pasa anochi na Aruba ta mas halto durante e di cuater y di prome trimesternan for di año 1994 te cu año 1997. Den e ultimo cuater añanan e cifranan ta mas halto durante e di tres y di prome trimesternan. Tambe por wak cu e cantidad total ta subiendo continuamente cada año, excepto pa año 2001. Aki nos por mira un caida cu probablemente ta debi na e atakenan di terrorismo na Merca 11 september ultimo.

E dos ehempelnan presenta ta duna un indicacion di e contenido di e publicacion Economic Profile. Tambe por haña informacion mucho mas detaya di turismo, indice di prijs di consumo y aspectonan internacional. Tur esaki for di año 1994 te cu di cuater kwartaal di año 2001.

CBS ta spera cu e informacion aki lo aporta na e informacion busca y uza pa e comunidad y cu asina por duna sosten na e desaroyo di Aruba. Personanan y instancianan interesa den e publicacion por tuma contacto cu Centraal Bureau voor de Statistiek, na Sun Plaza Building, tel. 837433, fax 838057, e-mail: cbs@setarnet.aw. Personanan di contacto: Sra. Roslyn Salas-Vrolijk of Sr. Manolo Giel.